



MAGYARORSZÁG HIVATALOS LAPJA
2021. szeptember 13., hétfő

Tartalomjegyzék

31/2021. (IX. 13.) AM rendelet	A Duna–Ipoly Nemzeti Park létesítéséről szóló 34/1997. (XI. 20.) KTM rendelet módosításáról	7932
32/2021. (IX. 13.) BM rendelet	Az „A határvonal hatodik közös ellenőrzéséről, a határjelek 2016–2020. évi felújításáról és karbantartásáról a magyar–horvát államhatár B, C és D határszakaszán (B1-D417)” című zárójegyzőkönyv, valamint a „Kiegészítés és módosítás a határvonal leírásához és térképeihez a B, C és D határszakaszon (B1-D417)” című határokmány jóváhagyásáról	7934
46/2021. (IX. 13.) ITM rendelet	Az úszólétesítmények egészségügyi felszereléseivel és a hajózási képesítésekkel összefüggő egyes miniszteri rendeletek módosításáról	7960
464/2021. (IX. 13.) KE határozat	Állampolgárság visszavonással történő megszüntetéséről	7978
465/2021. (IX. 13.) KE határozat	Állampolgárság visszavonással történő megszüntetéséről	7978

V. A Kormány tagjainak rendeletei

Az agrárminiszter 31/2021. (IX. 13.) AM rendelete

a Duna–Ipoly Nemzeti Park létesítéséről szóló 34/1997. (XI. 20.) KTM rendelet módosításáról

A természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvény 85. § (2) bekezdés 3. pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 79. § 10. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

- 1. §** A Duna–Ipoly Nemzeti Park létesítéséről szóló 34/1997. (XI. 20.) KTM rendelet [a továbbiakban: 34/1997. (XI. 20.) KTM rendelet] 1. számú melléklete az 1. melléklet szerint módosul.
- 2. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Dr. Nagy István s. k.,
 agrárminiszter

1. melléklet a 31/2021. (IX. 13.) AM rendelethez

A 34/1997. (XI. 20.) KTM rendelet 1. számú melléklet 3. pontjának Kisoroszi alcímű része a következő szövegrésszel egészül ki:

„016/1, 016/2, továbbá a 076 helyrajzi számú földrészletnek a következő táblázatban szereplő Egységes Országos Vetület (EOV) szerinti koordináták által meghatározott töréspontokkal képzett határvonaltól keletre fekvő területe

	A	B
1.	y	x
2.	646729,41	274621,81
3.	646729,26	274634,90
4.	646596,42	274595,80
5.	646448,31	274530,70
6.	646358,79	274478,07
7.	646273,06	274433,58
8.	646142,54	274343,92
9.	646069,94	274298,86
10.	645994,83	274233,76
11.	645982,31	274223,75
12.	645939,75	274223,75
13.	645704,42	274035,99
14.	645572,63	273879,63
15.	645559,06	273865,53
16.	645492,33	273786,86
17.	645489,07	273758,64
18.	645439,70	273717,95
19.	645410,40	273680,52
20.	645386,47	273641,68
21.	645352,58	273598,60

22.	645382,27	273560,77
23.	645417,77	273576,59
24.	645442,80	273582,84
25.	645460,33	273574,08
26.	645484,11	273587,85
27.	645536,68	273594,11
28.	645612,23	273642,00
29.	645650,21	273678,35
30.	645651,84	273695,17
31.	645696,87	273703,85
32.	645703,92	273682,69
33.	645740,27	273677,26
34.	645769,57	273674,55
35.	645818,40	273689,20
36.	645900,87	273709,81
37.	645943,19	273715,78
38.	646002,33	273711,98
39.	646072,32	273724,46
40.	646122,77	273728,26
41.	646162,92	273729,35
42.	646209,58	273719,58
43.	646259,50	273701,13
44.	646307,79	273697,34
45.	646378,86	273703,30
46.	646395,68	273706,02
47.	646455,90	273685,40
48.	646503,10	273690,83
49.	646545,42	273693,54
50.	646570,38	273683,23
51.	646578,65	273747,25

"

A belügyminiszter 32/2021. (IX. 13.) BM rendelete

az „A határvonal hatodik közös ellenőrzéséről, a határjelek 2016–2020. évi felújításáról és karbantartásáról a magyar–horvát államhatár B, C és D határszakaszán (B1-D417)” című zárójegyzőkönyv, valamint a „Kiegészítés és módosítás a határvonal leírásához és térképeihez a B, C és D határszakaszon (B1-D417)” című határokmány jóváhagyásáról

Az államhatárról szóló 2007. évi LXXXIX. törvény 16. § (6) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 40. § (1) bekezdés 5. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

- 1. §** (1) Az „A határvonal hatodik közös ellenőrzéséről, a határjelek 2016–2020. évi felújításáról és karbantartásáról a magyar–horvát államhatár B, C és D határszakaszán (B1-D417)” című zárójegyzőkönyvet (a továbbiakban: zárójegyzőkönyv), valamint a „Kiegészítés és módosítás a határvonal leírásához és térképeihez a B, C és D határszakaszon (B1-D417)” című határokmányt (a továbbiakban: határokmány) e rendelettel jóváhagyom.
- (2) A zárójegyzőkönyvet az 1. melléklet, a határokmányt a 2. melléklet tartalmazza.
- 2. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő nyolcadik napon lép hatályba.

Dr. Pintér Sándor s. k.,
belügyminiszter

1. melléklet a 32/2021. (IX. 13.) BM rendelethez

„ZÁRÓJEGYZŐKÖNYV

**a határvonal hatodik közös ellenőrzéséről, a határjelek 2016–2020. évi felújításáról és karbantartásáról
a magyar–horvát államhatár B, C és D határszakaszán (B1–D417)”**

ZÁRÓJEGYZŐKÖNYV

**a határvonal hatodik közös ellenőrzéséről, a határjelek 2016–2020. évi felújításáról
és karbantartásáról a magyar–horvát államhatár B, C és D határszakaszán (B1–D417)**

Az államhatár felújítására, megjelölésére és karbantartására létrehozott Magyar–Horvát Vegyesbizottság (a továbbiakban: Vegyesbizottság), amely a magyar–jugoszláv államhatáron a határvonal és a határjelek felújítására, megjelölésére és karbantartására 1983. október 20-án aláírt Egyezmény (a továbbiakban: Egyezmény) 11. cikke alapján jött létre, elvégezte a magyar–horvát államhatár B, C és D határszakaszán a B1–D417 számú határjelek között a határvonal közös ellenőrzésének, kiegészítő megjelölésének, valamint a határjelek felújításának és karbantartásának 2016–2020. évi hatodik időszakos ellenőrzését.

A Vegyesbizottság a 2020. október 12–15. között Kopácson megtartott huszonegyedik rendes ülészakán az alábbi Zárójegyzőkönyvet fogadta el.

I.

Bevezető

A magyar–horvát államhatár vonalát a Szerződő Felek az 1973–1979. között végrehajtott újfelmérés alapján ellenőrizték. E munkálatok eredményeit a Szerződő Felek által 1981. évben jóváhagyott határokmányok tartalmazzák, amelyek határszakaszonként határtérképekből és határleírásból állnak.

Az Egyezmény 9. cikke értelmében a Szerződő Felek a határvonalat öt évenként közösen ellenőrzik és elvégzik a határjelek felújítását, karbantartását, szükség szerint a határvonal kiegészítő megjelölését.

A Vegyesbizottság az Egyezmény megkötése óta a határjelek első közös ellenőrzését 1983–1984., a másodikat 1988–1989., a harmadikat 1997–1998., a negyediket 2002–2009. és az ötödiket 2010–2015. években végezte el.

II.

A munkák szervezése és végrehajtása

A Vegyesbizottság a hatodik közös ellenőrzés szervezéséhez, végrehajtásához szükséges határozatait a következő rendes ülészakokon hozta meg:

- tizenhetedik rendes ülészakán, Valbandonban, 2016. június 6–10. között,
- tizennyolcadik rendes ülészakán, Pécsen, 2017. november 20–23. között,
- tizenkilencedik rendes ülészakán, Zadarban, 2018. szeptember 24–28. között,
- huszadik rendes ülészakán, Horvátzsidányban, 2019. szeptember 24–27. között,
- huszonegyedik rendes ülészakán, Kopácson, 2020. október 12–15. között.

Az Egyezmény 15. cikk (5) bekezdése alapján valamennyi ülésről jegyzőkönyv készült.

A Vegyesbizottság a tizenhetedik rendes ülésén elfogadta a határjelek hatodik közös ellenőrzésének ütemtervét, és megbízta a vegyes munkacsoportot, hogy a vegyes szakértői csoport irányításával hajtsa végre az Egyezmény 9. cikkében szereplő feladatokat.

A vegyes munkacsoport a munkákat egy magyar és egy horvát földmérő szakember irányításával végezte el.

A munkaerőt, az anyagokat, a járműveket és a geodéziai mérőfelszerelést mindkét Szerződő Fél önállóan biztosította.

Az azonos teherviselés érdekében a munkák a Vegyesbizottság hatodik rendes üléséről készült jegyzőkönyv 3. számú mellékletét képező, „A határvonal megjelölésével és a határjelek felújításával kapcsolatos kötelezettségek megosztásának módosítása” című okmány alapján kerültek végrehajtásra.

A vegyes munkacsoport a határjelek hatodik közös ellenőrzését az „Utasítás a magyar–horvát államhatáron a határvonal megjelölési, a határjelek felújítási és karbantartási munkáinak végrehajtására” című okmányban (a Vegyesbizottság első üléséről készült jegyzőkönyv 5. számú melléklete) foglaltak szerint végezte el.

Az államhatáron a határvonal megjelölésének, határjelek ellenőrzésének, felújításának és karbantartásának terepmunkálatait a vegyes munkacsoport:

- 2016. szeptember 19. – november 10. között, (C1–C134; horvát illetékesség),
- 2017. június–november között, (C134–D1; horvát illetékesség),
- 2017. november – 2018. február között, (D1–D211, D260–D417; horvát illetékesség),
- 2015. augusztus 3. – december 4. között, (D211–D260; horvát illetékesség),
- 2018. május – augusztus között (B1RH–B145RH, horvát illetékesség),
- 2019. május 6. – augusztus 14. között (B147RH–B283RH; horvát illetékesség),
- 2020. április 20. – augusztus 31. között (B283RH–C1; horvát illetékesség),
- 2017. április 3. – július 7. között (B1M–B397M; magyar illetékesség),
- 2018. április 3. – szeptember 14. között (B437–C1; magyar illetékesség),
- 2019. március 8. – október 10. között (C2M–C309M; magyar illetékesség),
- 2015. augusztus 24. – szeptember 25. között és 2017. augusztus 14–18. között (D5M–D396M; magyar illetékesség)

végezte el, melyek során:

- 2356 határjelet rendben lévőknek talált,
- 389 határjel helyzetét geodéziailag ellenőrizte,
- 750 enyhén sérült határjelet kijavított,
- 140 erősen sérült határjelet újjal pótolta,
- 22 hiányzó határjelet újjal pótolta,
- 275 ferde, kidőlt, süllyedt vagy túlzottan kiálló határjelet megfelelő helyzetbe állított,
- 26 határjelet pontos helyére visszaállított,
- 2 határjelet biztonságos helyre áthelyezett,

- 0 közbeiktatott határjelet helyezett el a határvonalon, két szomszédos határpont egyenesében,
- 17 esetben a határvonal megjelölésének jellegét megváltoztatta (a határvonal közvetlen jelölését közvetettre változtatta, illetve fordítva; megszüntetett határjeleket, illetve új határjeleket helyezett el),
- 10 határjel típusát változtatta meg,
- 3 sérült földalatti jelet cserélt ki,
- 2312 határjel feliratát kijavította vagy pótolta,
- 3576 határjelet fehérre festett és a feliratokat fekete színnel kifestette,
- 144.3 km hosszan tisztította ki a horvát fél a határnyiladékokat,
- a magyar részről a határnyiladék tisztításról az illetékes megyei rendőr-főkapitányságok gondoskodtak,
- 2868 határjel körül kitisztította az 1 méter sugarú területet,
- az összes közúti és vasúti határátkelőhelyen felfestette a határvonalat az Egyezmény szerinti piros sávval,
- Magyarország elnevezésének változása miatt az összes érintett határjelen az „MK” felségjelzést „M” felségjelzésre cserélte.

A határjelek hatodik közös ellenőrzését követően a magyar–horvát államhatárt a B, C és D határszakaszon a B1–D417 számú határjelek között 3614 db határjel jelöli. A magyar–horvát államhatár vonalának hossza a B1 és D417 számú határjelek között 344 km hosszú.

A magyar–horvát államhatár hatodik közös ellenőrzésének keretein belül a határ-munkákon túl 2018. október 31-én az M6-A5 autópálya határmetszéspont („0” pont) kitűzés-re és meghatározásra került az Ivándárda–Baranyavár (Branjin vrh) határátkelőhely közelében, az államhatár vonalán a D250.5 és a D250.6 számú határjelek között a D határszakaszon.

Továbbá a De-Mine HU-HR II. projekt keretén belül geodéziai méréssel ellenőriztek 2472 határjelet, meghatároztak 5 integrált geodéziai alappontot a Letenye–Muracsány (Goričan), Berzence–Góla (Gola), Barcs–Trézenföld (Terezino Polje), Drávaszabolcs–Alsómiholjac (Donji Miholjac) és Udvar–Dályok (Duboševica) határátkelőhelyeken, valamint elkészültek a Horvát Köztársaság és Magyarország közötti államhatár új határokmányainak tervezetei.

III.

A munkálatok okmányolása

A vegyes munkacsoport vezetői az általuk végrehajtott munkákról jegyzőkönyveket készítettek, amelyekben az Egyezmény 12. cikk (1) bekezdése értelmében valamennyi, a Vegyesbizottság által elrendelt, a határvonal megjelölését érintő változás és kiegészítés, illetve a határokmányokban szereplő adatok helyesbítése is szerepel. A Vegyesbizottság – a vegyes szakértői csoport ellenőrzését követően – a fent említett jegyzőkönyveket felülvizsgálta és jóváhagyta, azokat az ülészakokról készült jegyzőkönyveihez csatolta.

A Vegyesbizottság az Egyezmény 4. cikk (1) bekezdése és a jóváhagyott jegyzőkönyvek szerinti változásokat, kiegészítéseket és módosításokat a „Kiegészítés és módosítás a határvonal leírásához és térképeihez – B, C és D határszakasz (B1–D417)” című határok-mányban (a továbbiakban: Kiegészítés és módosítás) tartja nyilván.

A Kiegészítés és módosítás a határvonal megjelölésének valamennyi olyan változását és kiegészítését tartalmazza, amelyek a határjelek ötödik közös ellenőrzésének befejezése (2015) óta történtek, csakúgy, mint a határok-mányokban megállapított hibák helyesbítését.

A Vegyesbizottság felülvizsgálata és jóváhagyta a Kiegészítés és módosítást, amelynek a két eredeti, kétnyelvű példányát a Vegyesbizottság küldöttségeinek elnökei aláírásukkal hitelesítették.

A Kiegészítés és módosítás jelen Zárójegyzőkönyv szerves részét képezi.

A Vegyesbizottság összeállította továbbá a „Statisztikai adatok a magyar–horvát államhatár B, C és D határszakaszáról (B1–D417) 2016–2020” című okmányt, amely e Zárójegyzőkönyv mellékletét képezi.

IV.

A Vegyesbizottság megállapításai

A Vegyesbizottság megállapítja, hogy a Magyarország és a Horvát Köztársaság közötti határvonal az Egyezmény 1. cikkében foglaltaknak megfelelően – figyelembe véve az 1981. évben a Szerződő Felek által jóváhagyott határok-mányokat – a határjelek hatodik közös ellenőrzésének eredményei szerint nem változott.

A Vegyesbizottság megállapítja továbbá, hogy a határjelek hatodik közös ellenőrzésének befejezése után a magyar–horvát államhatár a terepen egyértelműen felismerhető és jól látható.

A Vegyesbizottság küldöttségei, a vegyes szakértői csoport, valamint a vegyes munkacsoport vezetői és tagjai a határjelek hatodik közös ellenőrzése során feladataikat jó együttműködésben hajtották végre.

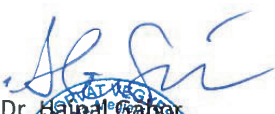
Mivel az 1973–1979 között végrehajtott felmérés alapján elkészített határok-mányok nem felelnek meg a korszerű műszaki követelményeknek, a Vegyesbizottság szükségesnek tartja korszerű technológiával (digitális ortofotó, műholdas helymeghatározó rendszer stb.) kidolgozott, új határok-mányok elkészítését úgy, hogy a műszaki adatok digitális formában is rendelkezésre álljanak. Ennek érdekében a vegyes szakértői csoport folytatta az új határok-mányok mintáinak kidolgozását, a minták kidolgozását célzó pilot projekt keretén belül, valamint a De-mine HU-HR II. projekt III. fázis eredményei alapján.

Jelen Zárójegyzőkönyvet az Egyezmény 15. cikk (5) bekezdése alapján a két állam illetékes szervei elé terjesztik jóváhagyásra. A jóváhagyásról a Szerződő Felek diplomáciai úton értesítik egymást.

Jelen Zárójegyzőkönyv két példányban, magyar és horvát nyelven készült, mindkét nyelvű szöveg egyaránt hiteles.

Mellékletek száma: 1 db.

K o p á c s , 2020. október 15.


Dr. Hajnal Gábor
a Vegyesbizottság
magyar küldöttségének a n ö k e




Tanja Uštar
a Vegyesbizottság
horvát küldöttségének elnöke



Melléklet a 2020. október 15-én kelt Zárójegyzőkönyvhöz

Statisztikai adatok
a magyar–horvát államhatár B, C és D határszakaszáról (B1–D417)
2016–2020.

Határszakasz		B	C	D	Összesen
A határvonal hossza (m)	Szárazföldön	119643.3	20944.2	66121.0	206708.5
	Vízben	58905.1	65509.6	13011.5	137426.2
	Összesen	178548.4	86453.8	79132.5	344134.7
A határvonalon (db)	I. típusú határjel	479	55	336	870
	II. típusú határjel	1	0	0	1
	III. típusú határjel	971	154	284	1409
	IV. típusú határjel	142	30	1	173
	IV. típusú határjel	8	5	0	13
	IV. típusú határjel	1	2	0	3
A határvonalon (db)	Hármashatárjel	0	0	0	0
	Határ csap	1	0	0	1
	Határtábla	6	4	0	10
	Meg nem jelölt töréspont	1212	708	233	2153
Horvát területen (db)	I. típusú határoszlop	236	264	46	546
	II. típusú határoszlop	0	0	0	0
Magyar területen (db)	I. típusú határoszlop	259	262	67	588
	II. típusú határoszlop	0	0	0	0
ÖSSZESEN (db)	I. típusú határoszlop	974	581	449	2004
	II. típusú határoszlop	1	0	0	1
	III. típusú határoszlop	1113	184	285	1582
	IV. típusú határjel	9	7	0	16
	Hármashatárjel	0	0	0	0
	Határ csap	1	0	0	1
	Határtábla	6	4	0	10
	Meg nem jelölt töréspont	1212	708	233	2153
HATÁRJELEK ÖSSZESEN (db)		2104	776	734	3614
TÖRÉSPONTOK ÖSSZESEN (db)		3316	1484	967	5767

ZAVRŠNI ZAPISNIK

o radovima na obnavljanju, označavanju i održavanju granične crte i graničnih oznaka u graničnim sektorima B, C i D (B1-D417) na hrvatsko-mađarskoj državnoj granici nakon šestog zajedničkog nadzora u razdoblju od 2016. do 2020. godine

Mješovita hrvatsko-mađarska komisija za obnavljanje, označavanje i održavanje državne granice (u daljnjem tekstu: Mješovita komisija), koja je osnovana temeljem čl. 11. Konvencije o obnavljanju, označavanju i održavanju granične crte i graničnih oznaka na mađarsko-jugoslavenskoj državnoj granici potpisane 20. listopada 1983. (u daljnjem tekstu: Konvencija), obavila je šesti zajednički nadzor, dodatnog označavanja, obnavljanja i održavanja graničnih oznaka u sektorima B, C i D (B1-D417) hrvatsko-mađarske državne granice u razdoblju od 2016. do 2020. godine.

Mješovita komisija je na svojoj dvadeset prvoj redovitoj sjednici održanoj u Kopačevu od 12. do 15. listopada 2020. godine prihvatila ovaj Završni zapisnik.

I. Uvod

Graničnu crtu između Republike Hrvatske i Mađarske Ugovorne strane su kontrolirale temeljem izmjere izvršene između 1973. i 1979. godine. Rezultate tih radova sadrže dokumenti o granici izrađeni po pojedinim graničnim sektorima i odobreni od Ugovornih strana 1981. godine, a sastoje se od Planova granice i Opisa granice.

Sukladno članku 9. Konvencije Ugovorne strane svakih pet godina zajednički obavljaju nadzor granične crte te obnavljanje i održavanje graničnih oznaka, a po potrebi i dodatno označavanje granične crte.

Mješovita komisija je od sklapanja Konvencije prvi zajednički nadzor i obnovu graničnih oznaka obavila u razdoblju od 1983. do 1984. godine, drugi u razdoblju od 1988. do 1989. godine, treći od 1997. do 1998. godine, četvrti od 2002. do 2009. godine i peti od 2010. do 2015. godine.

II. Organiziranje i provedba radova

Mješovita komisija je odluke potrebne za organiziranje i provedbu šestog zajedničkog nadzora donijela na sljedećim redovitim sjednicama:

- na sedamnaestoj redovitoj sjednici održanoj u Valbandonu, od 6. do 10. lipnja 2016.
- na osamnaestoj redovitoj sjednici održanoj u Pečuhu, od 20. do 23. studenoga 2017.
- na devetnaestoj redovitoj sjednici održanoj u Zadru, od 24. do 28. rujna 2018.
- na dvadesetoj redovitoj sjednici održanoj u Hrvatskom Židanu, od 24. do 27. rujna 2019.
- na dvadeset prvoj redovitoj sjednici održanoj u Kopačevu, od 12. do 15. listopada 2020.

U smislu članka 15. stavka 5. Konvencije o svim je sjednicama sačinjen Zapisnik.

Mješovita komisija je na sedamnaestoj redovitoj sjednici prihvatila plan radova na granici za šesti zajednički nadzor državne granice te je povjerila radove Mješovitoj radnoj skupini sukladno članku 9. Konvencije, a pod nadzorom Mješovite stručne skupine.

Mješovita radna skupina je radove obavila pod vodstvom jednog hrvatskog i jednog mađarskog stručnjaka geodeta.

Radnu snagu, materijale, vozila i mjerne instrumente obje su Ugovorne strane osigurale samostalno.

U cilju ravnomjerne raspodjele troškova radovi na granici provedeni su u skladu s dokumentom „Korekcija podjele obveza u svezi s označavanjem granične crte te obnove i održavanja graničnih oznaka“ koji čini prilog br. 3. Zapisnika šeste redovite sjednice Mješovite komisije.

Mješovita radna skupina je šesti zajednički nadzor graničnih oznaka provela u skladu s dokumentom „Uputa za obnavljanje, označavanje i održavanje granične crte i graničnih oznaka na hrvatsko-mađarskoj granici“ (Prilog br. 5. Zapisnika s prvog sastanka Mješovite komisije).

Mješovita radna skupina je terenske radove na označavanju granične crte te nadzoru, obnavljanju i održavanju graničnih oznaka obavila u razdoblju od:

- 19. rujna do 10. studenoga 2016., (C1-C134; hrvatska nadležnost),
- lipanj-studen 2017., (C134-D1; hrvatska nadležnost)
- studeni 2017. do veljača 2018., (D1-D211 i D260-D417; hrvatska nadležnost)
- 3. kolovoza do 4. prosinca 2015., (D211-D260; hrvatska nadležnost)
- svibanj-kolovoz 2018., (B1RH-B145RH; hrvatska nadležnost)
- 6. svibnja do 14. kolovoza 2019., (B147RH-B283RH; hrvatska nadležnost)
- 20. travnja do 31. kolovoza 2020., (B283RH-C1; hrvatska nadležnost)
- 3. travnja do 7. srpnja 2017., (B1M-B397M; mađarska nadležnost)
- 3. travnja do 14. rujna 2018., (B437-C1; mađarska nadležnost)
- 8. ožujka do 10. listopada 2019., (C2M-C309M; mađarska nadležnost)
- 24. kolovoza do 25. rujna 2015 i od 14. do 18. kolovoza 2017., (D5M-D396M; mađarska nadležnost)

tijekom kojih je:

- 2356 graničnih oznaka našla u redu,
- 389 graničnih oznaka geodetski provjerila,
- 750 blago oštećenih graničnih oznaka obnovila,
- 140 oštećenih graničnih oznaka koje se ne mogu obnoviti zamijenila novim,
- 22 nepostojeće granične oznake nadomjestila novima,
- 275 nagnutih, srušenih, potonulih ili previše izdignutih graničnih oznaka postavila u pravilan položaj,
- 26 nepravilno postavljenih graničnih oznaka postavila na pravo mjesto,
- 2 granične oznake postavila na sigurno mjesto

- 0 dodatnih graničnih oznaka postavila na graničnoj crti, na pravcu između dvije susjedne granične oznake/granične točke,
- u 17 slučajeva promijenila način označavanja granične crte (izravnu graničnu oznaku u neizravnu ili obrnuto, ukinula granične oznake odnosno postavila nove granične oznake),
- 10 promijenjenih tipova graničnih oznaka,
- 3 podzemna centra promijenjena,
- na 2312 graničnih oznaka popravila ili nadopunila natpis,
- 3576 graničnih oznaka obojila bijelom bojom, a natpise crnom bojom,
- 144.3 km očišćeno granične prosjeke (hrvatska strana),
- čišćenje granične prosjeke obavile su nadležne policijske uprave (mađarska strana),
- uokolo 2868 graničnih oznaka očišćen polumjer od 1 m,
- na svim cestovnim i željezničkim graničnim prijelazima obojila graničnu crtu crvenom bojom sukladno Konvenciji,
- na svim graničnim oznakama promijenjeno mađarsko nacionalno nazivlje (iz „MK“ u „M“).

Nakon šestog zajedničkog nadzora graničnih oznaka dionica hrvatsko-mađarske državne granice, sektori B, C i D (B1-D417), definirana je s 3614 komada graničnih oznaka. Duljina dijela hrvatsko-mađarske državne granice između graničnih oznaka B1 i D417 iznosi 344 km.

Osim radova u okviru šestog zajedničkog nadzora na hrvatsko-mađarskoj državnoj granici u blizini graničnog prijelaza Branjin vrh-Ivandarda dana 31. listopada 2018. g. iskolčena je i stabilizirana nulta točka koja je projektirana na presjeku osi trase buduće autoceste M6-A5 i granične crte na sektoru D, između graničnih oznaka D250.5 i D250.6.

Nadalje, u okviru DE MINE HU-HR II projekta izmjerene su 2472 granične oznake, uspostavljeno je 5 integriranih točaka na graničnim prijelazima: Goričan/Letenje, Gola/Berzence, Terezino Polje/Barč, Donji Miholjac/Dravaszabolcs i Duboševica/Udvar te je izrađen nacrt novih graničnih dokumenata državne granice Republike Hrvatske i Mađarske.

III. Dokumentiranje radova

Voditelji Mješovite radne skupine su o obavljenim radovima sastavili Zapisnike, u kojima su u smislu odredbe čl. 12. st. 1. Konvencije navedene i sve promjene i dopune koje je naložila Mješovita komisija, pod nadzorom Mješovite stručne skupine, a koje se odnose na označavanje, kao i ispravak podataka koji se nalaze u dokumentima o granici. Mješovita komisija je gore spomenute Zapisnike kontrolirala i odobrila te je iste priložila uz Zapisnike o pojedinim sjednicama.

Mješovita komisija je izmjene, dopune i promjene određene u smislu čl. 4. st. 1. Konvencije i temeljem odobrenih zapisnika evidentirala u graničnom dokumentu „Dopune i izmjene opisa i planova granice; B, C i D (B1-D417)“ (u daljnjem tekstu: Dopune i izmjene).

Dopune i izmjene sadrže sve dopune i izmjene označavanja granične crte koje su se dogodile od završetka petog zajedničkog nadzora graničnih oznaka (2015. g.), isto kao i ispravke pogrešaka utvrđenih u dokumentima o granici.

Nakon kontrole i odobrenja od strane Mješovite komisije predsjednici dvaju izaslanstava parafirali su dva dvojezična primjerka dokumenta Dopune i izmjene.

Dopune i izmjene čine sastavni dio Završnog zapisnika.

Mješovita komisija je, također, izradila dokument „Statistički podaci za sektore B, C i D (B1-D417) hrvatsko-mađarske državne granice (2016.-2020. g.)“, koji čini prilog ovog Završnog zapisnika.

IV. Zaključci Mješovite komisije

Mješovita komisija utvrđuje da, sukladno odredbama čl. 1. Konvencije, a uzevši u obzir dokumente o granici koje su Ugovorne strane prihvatile 1981. godine, prema rezultatima šestog zajedničkog nadzora graničnih oznaka, nije došlo do promjene granične crte između Republike Hrvatske i Mađarske.

Mješovita komisija utvrđuje da je nakon završetka šestog zajedničkog nadzora graničnih oznaka hrvatsko-mađarska državna granica na terenu jasno prepoznatljiva.

Izaslanstva Mješovite komisije te voditelji i članovi Mješovite stručne skupine i Mješovite radne skupine su tijekom šestog zajedničkog nadzora graničnih oznaka svoje zadaće proveli u uspješnoj suradnji.

Budući da dokumenti o granici izrađeni temeljem izmjere obavljene u razdoblju od 1973. do 1979. godine ne odgovaraju modernim tehničkim zahtjevima, Mješovita komisija smatra potrebnim izradu nove granične dokumentacije na osnovi podataka dobivenih korištenjem suvremene tehnologije (digitalni ortofoto, satelitski sustav za pozicioniranje, itd.) na način da podaci stoje na raspolaganju i u digitalnoj formi. U interesu navedenoga, Mješovita stručna skupina nastavila je s izradom nove granične dokumentacije hrvatsko-mađarske državne granice sukladno standardima postavljenima u okviru Pilot projekta te na osnovi rezultata III. faze DE MINE HU-HR II projekta.

Završni zapisnik će se, sukladno odredbi članka 15. st. 5. Konvencije, podnijeti nadležnim tijelima na usvajanje. O odobrenju će strane jedna drugu obavijestiti diplomatskim putem.

Završni zapisnik sačinjen u dva primjerka, na hrvatskom i mađarskom jeziku, pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna.

Broj priloga: 1

U Kopačevu, 15. listopada 2020. g.

Tanja Uštar

predsjednica hrvatskog izaslanstva
Mješovite komisije



Dr. Hajnal Gábor

predsjednik mađarskog izaslanstva
Mješovite komisije



Prilog Završnog zapisnika, 15. rujna 2020. g.

STATISTIČKI PODACI
za sektore B, C i D (B1-D417) hrvatsko-mađarske
državne granice (2016.–2020.)

Granični sektor			B	C	D	Ukupno
Duljina granične crte (m)	Kopno		119643.3	20944.2	66121.0	206708.5
	Voda		58905.1	65509.6	13011.5	137426.2
	Ukupno		178548.4	86453.8	79132.5	344134.7
Granična crta (komada)	Granična oznaka tipa I		479	55	336	870
	Granična oznaka tipa II		1	0	0	1
	Granična oznaka tipa III	Prijelomna točka	971	154	284	1409
		Točka na pravcu	142	30	1	173
	Granična oznaka tipa IV	Prijelomna točka	8	5	0	13
		Točka na pravcu	1	2	0	3
	Tromeđna granična oznaka		0	0	0	0
	Granični reper		1	0	0	1
	Granična ploča		6	4	0	10
Neoznačena prijelomna točka		1212	708	233	2153	
Na hrvatskom teritoriju (komada)	Granična oznaka tipa I		236	264	46	546
	Granična oznaka tipa II		0	0	0	0
Na mađarskom teritoriju (komada)	Granična oznaka tipa I		259	262	67	588
	Granična oznaka tipa II		0	0	0	0
UKUPNO (komada)	Granična oznaka tipa I		974	581	449	2004
	Granična oznaka tipa II		1	0	0	1
	Granična oznaka tipa III		1113	184	285	1582
	Granična oznaka tipa IV		9	7	0	16
	Tromeđna granična oznaka		0	0	0	0
	Granični reper		1	0	0	1
	Granična ploča		6	4	0	10
	Neoznačena prijelomna točka		1212	708	233	2153
UKUPNO GRANIČNIH OZNAKA (kom.)			2104	776	734	3614
UKUPAN BROJ GRANIČNIH TOČAKA I OZNAKA (kom.)			3316	1484	967	5767

2. melléklet a 32/2021. (IX. 13.) BM rendelethez

**„KIEGÉSZÍTÉS ÉS MÓDOSÍTÁS
a határvonal leírásához és térképeihez B, C és D határszakasz (B1-D417) 2020.”**

MAGYAR–HORVÁT
ÁLLAMHATÁR

HRVATSKO–MAĐARSKA
DRŽAVNA GRANICA

KIEGÉSZÍTÉS
É
MÓDOSÍTÁS
A HATÁRVONAL
LEÍRÁSÁHOZ
É
TÉRKÉPEIHEZ

DOPUNE
I
IZMJENE
OPISA
I
PLANOVA
GRANICE

B, C és D
HATÁRSZAKASZ
(B1–D417)

B, C i D
GRANIČNI SEKTORI
(B1–D417)

2020

2020.

Bevezető

A magyar–jugoszláv államhatáron a határvonal és a határjelek felújítására, megjelölésére és karbantartására 1983. október 20-án aláírt Egyezmény (a továbbiakban: Egyezmény) – melyet a Horvát Köztársaság Kormánya saját megállapodásának tekint – 11. cikke alapján megalakult Magyar–Horvát Államhatár Felújítására, Megjelölésére és Karbantartására létrehozott Vegyesbizottság (továbbiakban: Vegyesbizottság).

A Vegyesbizottság az Egyezmény 9. cikke alapján a B, C és D határszakaszon (B1–D417) a 2016–2020. években végrehajtotta a határvonal és a határjelek hatodik ellenőrzését és felújítását.

A Vegyesbizottság a hatályos határ-
okmányokat érintő változásokról kidolgozta ezen „Kiegészítés és módosítás a határvonal leírásához és térképeihez – B, C és D határszakasz (B1–D417)” című határokmányt.

Uvod

Temeljem članka 11. Konvencije o obnavljanju, označavanju i održavanju granične crte i graničnih oznaka na mađarsko - jugoslavenskoj granici, potpisane 20. listopada 1983. godine (u daljnjem tekstu: Konvencija), koju je Vlada Republike Hrvatske preuzela kao vlastiti ugovor, osnovana je Mješovita hrvatsko-mađarska komisija za obnavljanje, označavanje i održavanje granične crte i graničnih oznaka (u daljnjem tekstu: Mješovita komisija).

Sukladno članku 9. Konvencije, Mješovita komisija obavila je šesti zajednički nadzor državne granice na graničnim sektorima B, C i D (B1–D417) u periodu od 2016. do 2020. godine.

Mješovita komisija je o nastalim promjenama u važećim graničnim dokumentima izradila granični dokument „Dopune i izmjene opisa i planova granice; B, C i D (B1–D417)“.

B

HATÁRSZAKASZ

B

GRANIČNI SEKTOR



PONT / TOČKA		TÁVOLSÁG / UDALJENOST					TÖRÉSSZÖG / PRIJELOMNI KUT			KOORDINÁTÁK / KOORDINATE			Határérték száma Borj plana granice	HATÁRVONAL VÁZLATAI ÉS MEGJEGYZÉSEK TEKSTUALNI OPIS PROTEZANJA GRANIČNE CRTE, SKICE I PRIMJEDBE
Szám / Broj	Elhelyezkedése / Mesto na	M ↓	↔	Határvonalon / Crta	↔	RH ↓	M	Határvonalon / Crta	RH	Magasság Visina	Y	X		
	Határvonalon / Crta RH					M								
						M ↔ RH		Határvonalon / Crta RH						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
B5.2	•												1	A határral megszünt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.
B18.2	•												2	A határral megszünt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.
B54.1													5	B54.1/b számú III. típusú határral elhelyezve. Postavljena granična oznaka B54.1/b tipa III.
B54.1/b	⊙			203.29				180-00-00			+180793.16	+78447.14		
B55				23.78										
B59.1													6	B59.1/a számú határral megszüntetve. B59.1/b számú IV. típusú határral elhelyezve. Uništena granična oznaka B59.1/a. Postavljena granična oznaka B59.1/b tipa IV.
B59.1/b	⊙			43.07				180-00-00			+180112.65	+79775.25		
B59.2				140.00										
B62.3	⊙												7	Nyomdai hiba (2016.) Tiskarska pogreška (2016.)

KIEGÉSZÍTÉS ÉS MÓDOSÍTÁS A HATÁRVONAL LEÍRÁSÁHOZ ÉS TÉRKÉPEIHEZ - B, C ÉS D HATÁRSZAKASZ (B1-D417)
DOPUNE I IZMJENE OPISA I PLANOVA GRANICE; B, C I D (B1-D417)

fl

GFF

PONT / TOČKA		TÁVOLSÁG / UDALJENOST					TÖRÉSSZÖG / PRIJELOMNI KUT			Magasság Visina	KOORDINÁTÁK / KOORDINATE		Határkép száma Broj plana granice	HATÁRVONAL VÁZLATAI ÉS MEGJEGYZÉSEK TEKSTUALNI OPIS PROTEZANJA GRANIČNE CRTE, SKICE I PRIMJEDBE
Szám / Broj	Ehelyezkedése / Nalazi se	M		Határvonalon / Crta		RH	M	Határvonalon / Crta	RH		Y	X		
	M													
	Határvonalon / Crta													
	RH							M → RH						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
B70.6	Ø												8	Nyomdai hiba (2016.) Tiskarska pogreška (2016.)
B95.6/a													10	A határjel megszüntetve. Ukinuta granična oznaka.
B116.1	*												12	A határjel megszünt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.
B166 RH													20	A határjel megszünt. Ukinuta granična oznaka.
B179.1/a													22	A határjel megszünt. Ukinuta granična oznaka.
B180	*												22	A határjel megszünt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.
B180/b													22	A határjel megszünt. Ukinuta granična oznaka.

KIEGÉSZÍTÉS ÉS MÓDOSÍTÁS A HATÁRVONAL LEÍRÁSÁHOZ ÉS TÉRKÉPEIHEZ - B, C ÉS D HATÁRSZAKASZ (B1-D417)
DOPUNE I IZMJENE OPISA I PLANOVA GRANICE; B, C I D (B1-D417)

PONT / TOČKA		TÁVOLSÁG / UDALJENOST					TÖRÉSSZÖG / PRIJELOMNI KUT				KOORDINÁTÁK / KOORDINATE		Határkép száma Braj plana granice	HATÁRVONAL VÁZLATAI ÉS MEGJEGYZÉSEK TEKSTUALNI OPIS PROTEZANJA GRANIČNE CRTE, SKICE I PRIMJEDBE
Szám / Broj	Elhelyezkedése / Lokacija	M		Határvonalon / Crta		RH	M	Határvonalon / Crta	RH	Magasság Visina	Y	X		
	M	↓	↔		↔	↓								
	Határvonalon / Crta													
	RH							M ↔ RH						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
B180.1	*												22	A határjel megszűnt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Ukinuta granična oznaka postaje teoretska.
B394.6	*												52	A határjel megszűnt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Ukinuta granična oznaka postaje teoretska.
B395	*												52	A határjel megszűnt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Ukinuta granična oznaka postaje teoretska.
B396.9	*												52	A határjel megszűnt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Ukinuta granična oznaka postaje teoretska.
B426/b													56	A határjel megszűnt. Ukinuta granična oznaka.
B437/b													57	A határjel megszűnt. Ukinuta granična oznaka.
B478 RH													61	A határjel megszűnt. Ukinuta granična oznaka.

KIEGÉSZÍTÉS ÉS MÓDOSÍTÁS A HATÁRVONAL LEÍRÁSÁHOZ ÉS TÉRKÉPEIHEZ - B, C ÉS D HATÁRSZAKASZ (B1-D417)
DOPUNE I IZMJENE OPISA I PLANOVA GRANICE; B, C I D (B1-D417)

Sl

UFR

PONT / TOČKA		TÁVOLSÁG / UDALJENOST					TÖRÉSSZÖG / PRIJELOMNI KUT			KOORDINÁTÁK / KOORDINATE			Határterkép száma Broj plana granice	HATÁRVONAL VÁZLATAI ÉS MEGJEGYZÉSEK TEKSTUALNI OPIS PROTEZANJA GRANIČNE CRTE, SKICE I PRIMJEDBE
Szám / Broj	Elhelyezkedése / Nalazi se	M				RH	M	Határvonalon / Crta	RH	Magasság Visina	Y	X		
	M	↓	↔			↓								
	Határvonalon / Crta													
	RH							M ↔ RH						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
B493 RH													61	A B493 számú határjel megszűnt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka B493, postaje teoretska. Nyomdai hiba (2016.) Tiskarska pogreška (2016.)
	*													
											+141742.75	-57286.04		
B536/a													64	A határjel megszűnt. Ukinuta granična oznaka.
B536/b													64	A határjel megszűnt. Ukinuta granična oznaka.
M B546													65	A határjel megszűnt. Ukinuta granična oznaka.
B560/a													66	A határjel megszűnt. Ukinuta granična oznaka.

KIEGÉSZÍTÉS ÉS MÓDOSÍTÁS A HATÁRVONAL LEÍRÁSÁHOZ ÉS TÉRKÉPEIHEZ - B, C ÉS D HATÁRSZAKASZ (B1-D417)
DOPUNE I IZMJENE OPISA I PLANOVA GRANICE; B, C I D (B1-D417)

PONT / TOČKA		TÁVOLSÁG / UDALJENOST					TÖRÉSSZÖG / PRIJELOMNI KUT			KOORDINÁTÁK / KOORDINATE			Határérték száma Braj plana granice	HATÁRVONAL VÁZLATAI ÉS MEGJEGYZÉSEK TEKSTUALNI OPIS PROTEZANJA GRANIČNE CRTE, SKICE I PRIMJEDBE		
Szám / Broj	Elhelyezkedése / Nalazi se	M ↓	↔	Határvonalon / Crta	↔	RH ↓	M	Határvonalon / Crta	RH	Magasság Visina	Y	X				
	M										M					
	Határvonalon / Crta										Határvonalon / Crta					
	RH							M ↔ RH			RH					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
B599				32.00				180-00-00					69	B599/a számú határjel megszüntetve. B599/b számú III. típusú határjel elhelyezve. Ukinuta granična oznaka B599/a. Postavljena granična oznaka B599/b tipa III. 		
	B599/b	⊙													+137049.23	-48632.68
B600				145.94												
B622.1	*												71	A határjel megszünt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.		
B654.1/b													73	A határjel megszünt. Ukinuta granična oznaka.		
M B692													76	A határjel megszünt. Ukinuta granična oznaka.		
M B693	⊙ *												75	A határjel visszaállítva. Obnovljena granična oznaka. A határjel megszünt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.		
M B694	⊙ *												75	A határjel visszaállítva. Obnovljena granična oznaka. A határjel megszünt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.		

KIEGÉSZÍTÉS ÉS MÓDOSÍTÁS A HATÁRVONAL LEÍRÁSÁHOZ ÉS TÉRKÉPEIHEZ - B, C ÉS D HATÁRSZAKASZ (B1-D417)
DOPUNE I IZMJENE OPISA I PLANOVA GRANICE; B, C i D (B1-D417)

ki

ufer

PONT / TOČKA		TÁVOLSÁG / UDALJENOST					TÖRÉSSZÖG / PRIJELOMNI KUT				KOORDINÁTÁK / KOORDINATE			Határterkép száma Broj plana granice	HATÁRVONAL VÁZLATAI ÉS MEGJEGYZÉSEK TEKSTUALNI OPIS PROTEZANJA GRANIČNE CRTE, SKICE I PRIMJEDBE
Szám / Broj	Elhelyezkedése / Nalazi se	M ↓	↔	Határvonalon / Crta	↔	RH ↓	M	Határvonalon / Crta	RH	Magasság Visina	Y	X			
	Határvonalon / Crta							M							
	RH							Határvonalon / Crta							
								RH							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
M B696 RH	⊙													75	A határjel visszaállítva. Obnovljena granična oznaka.
	•														A határjel megszűnt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.
	⊙														A határjel visszaállítva. Obnovljena granična oznaka.
M B697 RH	⊙													75	A határjel visszaállítva. Obnovljena granična oznaka.
	•														A határjel megszűnt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.
	⊙														A határjel visszaállítva. Obnovljena granična oznaka.
M B701 RH	⊙													75	A határjel visszaállítva. Obnovljena granična oznaka.
	•														A határjel megszűnt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.
	⊙														A határjel visszaállítva. Obnovljena granična oznaka.
B701.1	•													75	A határjel megszűnt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.
M B759	⊙													78	A határjel visszaállítva. Obnovljena granična oznaka.
	•														A határjel megszűnt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.
M B760	⊙													78	A határjel visszaállítva. Obnovljena granična oznaka.
	•														A határjel megszűnt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.
M B761	⊙													78	A határjel visszaállítva. Obnovljena granična oznaka.
	•														A határjel megszűnt, a továbbiakban jelöletlen töréspont. Uništena granična oznaka postaje teoretska.

KIEGÉSZÍTÉS ÉS MÓDOSÍTÁS A HATÁRVONAL LEÍRÁSÁHOZ ÉS TÉRKÉPEIHEZ - B, C ÉS D HATÁRSZAKASZ (B1-D417)
DOPUNE I IZMJENE OPISA I PLANOVA GRANICE; B, C i D (B1-D417)

Ku

UFR

C

HATÁRSZAKASZ

C

GRANIČNI SEKTOR

ku

u R r

KIEGÉSZÍTÉS ÉS MÓDOSÍTÁS A HATÁRVONAL LEÍRÁSÁHOZ ÉS TÉRKÉPEIHEZ - B, C ÉS D HATÁRSZAKASZ (B1-D417)
DOPUNE I IZMJENE OPISA I PLANOVA GRANICE; B, C i D (B1-D417)

D

HATÁRSZAKASZ

D

GRANIČNI SEKTOR

fu

CH-r

[illegible]

KIEGÉSZÍTÉS ÉS MÓDOSÍTÁS A HATÁRVONAL LEÍRÁSÁHOZ ÉS TÉRKÉPEIHEZ - B, C ÉS D HATÁRSZAKASZ (B1-D417)
DOPUNE I IZMJENE OPISA I PLANOVA GRANICE; B, C I D (B1-D417)

Ez a „Kiegészítés és módosítás a határvonal leírásához és térképeihez – B, C és D határszakasz (B1–D417)” két eredeti példányban készült. Mindkét Fél egy példánnyal rendelkezik.

Kopács, 2020. október 15.


Dr. Hajnal Gábor
a Vegyesbizottság
magyar küldöttségének elnöke

Pedsjednik mađarskog
izaslanstva Mjesovite komisije

Ove „Dopune i izmjene opisa i planova granice; B, C i D (B1–D417)” izrađene su u dva originalna primjerka. Svaka strana raspolaže s jednim primjerkom.

U Kopačevu, 15. listopada 2020.


Tanja Uštar
Predsjednica hrvatskog
izaslanstva Mjesovite komisije

a Vegyesbizottság
horvát küldöttségének elnöke

Az innovációért és technológiáért felelős miniszter 46/2021. (IX. 13.) ITM rendelete az úszólétesítmények egészségügyi felszereléseivel és a hajózási képesítésekkel összefüggő egyes miniszteri rendeletek módosításáról

A víziközeledésről szóló 2000. évi XLII. törvény 88. § (2) bekezdés 25. pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 116. § 18. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 92. § (1) bekezdés 3. pontjában meghatározott feladatkörében eljáró emberi erőforrások miniszterével egyetértésben –,

a 2. alcím tekintetében a víziközeledésről szóló 2000. évi XLII. törvény 88. § (2) bekezdés 19. pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 116. § 5. és 18. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva,

a 3. alcím tekintetében a víziközeledésről szóló 2000. évi XLII. törvény 88. § (2) bekezdés 18. pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 116. § 18. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 92. § (1) bekezdés 3. pontjában meghatározott feladatkörében eljáró emberi erőforrások miniszterével egyetértésben –

a következőket rendelem el:

1. Az úszólétesítmények gyógyszereszkrelnnyel való felszereléséről és egyes úszólétesítményeken az orvosi szolgálat rendszeresítéséről szóló 6/2000. (III. 17.) KHVM rendelet módosítása

1. § Az úszólétesítmények gyógyszereszkrelnnyel való felszereléséről és egyes úszólétesítményeken az orvosi szolgálat rendszeresítéséről szóló 6/2000. (III. 17.) KHVM rendelet (a továbbiakban: R1.) 7. §-a a következő c) ponttal egészül ki: *(Ez a rendelet)*

„c) a 92/29/EGK tanácsi irányelv II. és IV. mellékletének a tisztán technikai kiigazítások tekintetében történő módosításáról szóló, 2019. október 24-i (EU) 2019/1834 bizottsági irányelvnek”
(való megfelelést szolgálja.)

- 2. §** (1) Az R1. 2. számú melléklete helyébe az 1. melléklet lép.
(2) Az R1. 3. számú melléklete helyébe a 2. melléklet lép.

2. A hajózási képesítésekről szóló 15/2001. (IV. 27.) KöViM rendelet módosítása

3. § A hajózási képesítésekről szóló 15/2001. (IV. 27.) KöViM rendelet (a továbbiakban: R2.) 3. §-a a következő (7) bekezdéssel egészül ki:

„(7) Katasztrófavédelmi beavatkozás során, katasztrófaveszély vagy veszélyhelyzet idején a hivatásos katasztrófavédelmi szerv hivatásos állománya tagjának, az önkormányzati és létesítményi tűzoltóság állománya tagjának és az önkéntes tűzoltó egyesület szaktevékenységet ellátó tagjának hajóvezetői jogosultsága a hajózási képesítő okmányban meghatározott vízterületektől eltérő területre is érvényes, amely kiterjed a beavatkozás helyszínétől a visszaútra is.”

4. § Az R2. 4. § (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(2) A vizsgára felkészítő szervezett képzést a hajózási hatóság az 1. számú mellékletben foglaltak alapján hagyja jóvá. A képzési engedély 5 évig hatályos.

(3) Az STCW Egyezményben szereplő tengerész képesítések megszerzésére és megtartására irányuló képzés csak akkor hagyható jóvá, ha az megfelel a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet (a továbbiakban: IMO) vonatkozó modellkurzusának és a képzőszerv – a vonatkozó nemzetközi minőségügyi szabványok szerinti és tanúsítvánnyal igazolt – hatékony minőségbiztosítási rendszert hoz létre és működtet.”

5. § Az R2. 7. §-a a következő (8) bekezdéssel egészül ki:

„(8) Az STCW Egyezményben szereplő tengerész képesítések megszerzésére és megtartására irányuló vizsgával kapcsolatos, a lobogó szerinti állam kötelezettségein alapuló feladatai operatív ellátásával összefüggésben a vizsgaközpont – a vonatkozó nemzetközi minőségügyi szabványok szerinti és tanúsítvánnyal igazolt – hatékony minőségbiztosítási rendszert hoz létre és működtet.”

6. § (1) Az R2. 8. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az úszólétesítményen szolgálatot teljesítő személynek okmányát azon a hajón kell tartani, ahol az okmány tulajdonosa szolgál. Tengeri hajón szolgálatot ellátó személy képesítő okmányát elektronikusan ellenőrizhető, digitális formában is tarthatja a hajón.”

(2) Az R2. 8. §-a a következő (2a) bekezdéssel egészül ki:

„(2a) A kedvtelési céllal közlekedő hajó vezetőjének és a hajón képesítéshez kötött feladatokat ellátó személynek a képesítő okmányának eredeti példányát azon a hajón kell tartani, amelyiket kedvtelési célból vezet, vagy amelyiken képesítéshez kötött feladatot lát el.”

(3) Az R2. 8. §-a a következő (6)–(8) bekezdéssel egészül ki:

„(6) Az STCW Egyezményben szereplő tengerész képesítő okmányok kiadásával kapcsolatos, a lobogó szerinti állam kötelezettségein alapuló feladatai operatív ellátásával összefüggésben a vizsgaközpont – a vonatkozó nemzetközi minőségügyi szabványok szerinti és tanúsítvánnyal igazolt – hatékony minőségbiztosítási rendszert hoz létre és működtet.

(7) Az STCW Egyezmény II/1, II/2, II/3, III/1, III/2, III/3 és III/6 szabályai alapján megszerzett tengerész fedélzeti és gépüzemi tiszti képesítések érvényességének meghosszabbítása során az alábbi feltételek ellenőrzése szükséges:

a) érvényes tengerész szolgálati könyv megléte,

b) érvényes, az ellátandó szolgálat jellegének megfelelő, tengerész egészségi alkalmassági igazolás megléte,

c) a szakmai alkalmasság fenntartásának igazolása az alábbiak szerint:

ca) közvetlenül az újraérvényesítést megelőző 5 év során legalább 12 hónap időtartamú, a kérelmezett képesítéssel ellátható tengeri szolgálatban megszerzett hajózási gyakorlat igazolása, vagy

cb) közvetlenül az újraérvényesítést megelőző 6 hónap időszakban legalább 3 hónap időtartamú, a kérelmezett képesítéssel ellátható szolgálatban megszerzett tengeri hajózási gyakorlat igazolása, vagy

cc) közvetlenül az újraérvényesítést megelőző 5 év során legalább 12 hónap tengeri szolgálatellátás a kérelmezett képesítéssel ellátható tengeri szolgálattal egyenértékű beosztásban, vagy

cd) jóváhagyott ismeretfelújító képzés elvégzését és a szakmai felkészültség fenntartását igazoló vizsga sikeres letétele,

d) a következő, hatályos jártassági bizonyítványok megléte:

da) személyi túlélés technikai ismeretek,

db) alapfokú tűzvédelmi ismeretek,

dc) alapfokú egészségügyi elsősegélynyújtási ismeretek,

dd) túlélési járműkezelő (gyors készenléti csónak kivételével),

de) emelt szintű tűzvédelmi ismeretek,

e) a fedélzeti tiszti képesítések érvényességének meghosszabbítása esetén a fedélzeti tiszti képesítésnek megfelelő és érvényes GMDSS rádiótelefon kezelő képesítés és bizonyítvány megléte.

(8) A (7) bekezdésben foglaltakra vonatkozóan a meghosszabbított érvényesség az eredeti érvényesség lejáratától számított 5. évforduló napja.”

7. § Az R2. 9. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„9. § (1) EGT államban szerzett belvízi hajózási képesítés külön eljárás nélkül a képesítésben foglalt szolgálat ellátására jogosít, ha – vonalvizsgához kötött képesítés esetén – annak tulajdonosa az adott víziútszakaszra érvényes vonalvizsgálattal rendelkezik.

(2) Magyar lobogó alatt közlekedő tengeri hajón, az IMO által az STCW Egyezmény Melléklete I/7. szabály 2–3. pontja szerint közzétett listán szereplő EGT államban szerzett, STCW Egyezmény szerinti képesítés jogi hatályát a Magyarországon megszerezhető képesítés jogi hatályával azonosnak ismeri el a hajózási hatóság.

(3) A (2) bekezdés szerint elismert képesítések esetén, ha az STCW Egyezmény VI. cikkében foglalt előírásoknak megfelelően érvényesítési eljárásra van szükség, a vizsgaközpont elvégzi a képesítő okmány érvényesítését, és az érvényesítéssel kibocsátott okmányt a hajózási hatóság nyilvántartásba veszi.

(4) EGT államban szerzett tengerész képesítés igazolására a képesítő okmány elektronikusan ellenőrizhető digitális formában is elfogadható.

(5) A vezetői szintű szolgálatteljesítésre jogosító és a (2) bekezdés szerint vagy a 9/A. § (1) bekezdése szerint elismert képesítő okmánnyal rendelkező és vezetői beosztásban szolgálatot teljesíteni szándékozó tengerésznek, az érvényesítési eljárás során, a számára engedélyezett feladattal összefüggő tengerészeti és közigazgatási tárgyú magyar jogszabályok ismeretéből a vizsgaközpont által delegált vizsgabizottság előtt sikeres vizsgát kell tennie.”

8. §

Az R2. a következő 9/A. §-sal egészül ki:

„9/A. § (1) A hajózási hatóság az 1. számú melléklet II. fejezet 5–6. pontjában foglaltak megtartása mellett elismeri az Európai Bizottság által elismert harmadik államban szerzett képesítéseket.

(2) Az IMO által az STCW Egyezmény Melléklete I/7. szabály 2–3. pontja szerint közzétett listán szereplő, az (1) bekezdésen kívüli harmadik államban szerzett tengerész képesítés elfogadására irányuló igény esetén a közlekedésért felelős miniszter indoklással ellátott kérelmet nyújt be az Európai Bizottsághoz, mellékelve a 9. § (5) bekezdése szerinti és az 1. számú melléklet II. Fejezetében szereplő információkat.

(3) A vizsgaközpont az érvényesítési tevékenységét az Európai Bizottság által az elismert harmadik államokról készített és naprakészen tartott, az Európai Unió Hivatalos Lapjának C sorozatában közzétett jegyzékre figyelemmel végzi.

(4) A parancsnoki hídon, a hajón belül, a hajók között folytatott, valamint a hajó és part viszonylatú kommunikáció angol nyelven történő végrehajtása feltételeinek megteremtése érdekében a harmadik államban szerzett tengerész képesítő okmány érvényesítéséhez a képesítő okmány tulajdonosának az e rendeletben a tengeri hajó parancsnoka, fedélzeti tisztje, gépüzemvezetője és géptisztje számára meghatározott feltételek szerint igazolnia kell angolnyelv-tudását.

(5) A hajózási hatóság a vizsgaközpont által végzett érvényesítésekről nyilvántartást vezet.

(6) Harmadik államban szerzett tengerész képesítések elismeréséről és a képesítő okmányok érvényesítéséről a harmadik állam hatóságát, az IMO-t, az Európai Bizottságot a hajózási hatóság közreműködésével a közlekedésért felelős miniszter tájékoztatja.

(7) Az Ügynökség által, a képzési és képesítési rendelkezések megfelelő érvényesítésének ellenőrzése céljából legalább ötévi rendszerességgel végrehajtott ellenőrzés elősegítése érdekében a minisztérium közreműködik.”

9. §

Az R2. a következő 9/B. §-sal egészül ki:

„9/B. § (1) A külföldi bizonyítványok és oklevelek elismeréséről szóló 2001. évi C. törvény 3. § (1) bekezdése alapján a hajózási hatóság által honosított képesítés alapján a vizsgaközpont a kérelmező részére magyar képesítő okmányt állít ki.

(2) A honosítás iránti kérelemhez csatolni kell a képesítést igazoló okmány, továbbá a tanulmányok és a vizsga tartalmáról tájékoztató okirat (különösen leckeönyv, tantárgyjegyzék, vizsgakivonat) hiteles fordítását, valamint a képesítés megszerzéséhez előírt gyakorlati idő meglétének és a képesítéshez előírt egészségi alkalmasságnak igazolását.

(3) A hajózási hatóság a honosítási eljárás során a kérelemhez csatolt okiratok alapján összehasonlítja a külföldi képesítés megszerzéséhez előírt feltételrendszert a hazai képesítés megszerzésének feltételeivel. A hajózási hatóság azokból a vizsgatárgyakból, amelyekből a rendelkezésre bocsátott dokumentumok alapján kétséget kizáróan nem tudja megállapítani a megfelelő szakmai színvonalú ismeretet, különbözeti vizsgát ír elő. Vonalvizsgához kötött képesítés esetén az adott víziútszakaszra vonatkozó vonalvizsga kötelező.

(4) A honosított és a vizsgaközpontnál sikerrel teljesített különbözeti vizsga alapján szerzett képesítésről és a vizsgaközpont által kiállított képesítő okmány adatairól a hajózási hatóság nyilvántartást vezet.”

10. §

Az R2. a következő 9/C. §-sal egészül ki:

„9/C. § Kedvtelési céllal közlekedő kishajó vezetéséhez az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága Belvízi Közlekedési Munkacsoportja 40. számú határozatában foglaltaknak megfelelően külföldön kibocsátott nemzetközi kedvtelési célú hajóvezetői bizonyítvány az abban foglalt korlátozások figyelembevételével akkor fogadható el, ha a bizonyítvány tulajdonosa igazolja, hogy érvényes egészségi alkalmasságról szóló orvosi igazolással rendelkezik, továbbá

a) a bizonyítványt kiállító állam állampolgára,

b) valamelyik észak-amerikai állam állampolgára,

c) olyan állam állampolgára, amely tagja az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának, és a bizonyítványt kiállító államban lakóhellyel rendelkezik, vagy

d) olyan állam állampolgára, amely nem tagja az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának.”

- 11. §** Az R2. 10. §-a a következő (4a) bekezdéssel egészül ki:
„(4a) Ha a hajózási hatóság valamely harmadik államban szerzett tengerész képesítés elismerésének visszavonását kezdeményezi, erről tájékoztatja a vizsgaközpontot, amely az érintett harmadik államban kiadott képesítő okmányok érvényesítését mindaddig szünetelteti, amíg az Európai Bizottság döntéséről a hatóságtól hivatalos tájékoztatás útján nem értesül.”
- 12. §** Az R2. 12. §-a a következő (10)–(13) bekezdéssel egészül ki:
„(10) A 2014. január 1. előtt kiállított belvízi kedvtelési célú kishajó-vezetői képesítő okmányok az egészségi alkalmasság lejáratáig, de legkésőbb 2022. december 31-ig hatályosak.
(11) A 2021. augusztus 2. előtt kiadott képzési engedélyek – a kishajó-vezető képzésre vonatkozó engedélyek kivételével – 2022. január 17-ig hatályosak.
(12) A 2018. január 1. előtt kiadott kishajó-vezető képzésre vonatkozó engedélyek 2022. december 31-ig hatályosak.
(13) A 2017. december 31. után kiadott kishajó-vezető képzésre vonatkozó engedélyek a kiadástól számított öt évig hatályosak.”
- 13. §** (1) Az R2. 13. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A 2016. január 1. előtt kiállított tengeri kedvtelési célú kishajó-vezetői képesítő okmányok az egészségi alkalmasság lejáratáig, de legkésőbb 2022. december 31-ig maradnak hatályosak.”
(2) Az R2. 13. § (6)–(8) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:
„(6) 2021. augusztus 2. előtt kiadott, az STCW Egyezményben szereplő képesítések megszerzésére irányuló képzési engedélyek a kiadás napjától számított öt évig, de legfeljebb 2022. december 31-ig hatályosak.
(7) A 2018. január 1. előtt kiadott tengeri kedvtelési célú képzésre vonatkozó engedélyek 2022. december 31-ig hatályosak.
(8) A 2017. december 31. után kiadott tengeri kedvtelési célú képzésre vonatkozó engedélyek a kiadástól számított öt évig hatályosak.”
- 14. §** Az R2. 14. §-a a következő g) ponttal egészül ki:
(Ez a rendelet a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja:)
„g) a tengerészek képzésének minimumszintjéről szóló 2008/106/EK irányelv módosításáról és a tagállamok által kiállított tengerészképesítési bizonyítványok kölcsönös elismeréséről szóló 2005/45/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1159 európai parlamenti és tanácsi irányelv.”
- 15. §** Az R2. 3. számú melléklete a 3. melléklet szerint módosul.
- 16. §** Az R2.
a) 4. § (4) bekezdésében a „minisztérium” szövegrész helyébe a „közlekedésért felelős miniszter által vezetett minisztérium (a továbbiakban: minisztérium)” szöveg, az „ellenőrzés” szövegrész helyébe a „tanúsítás és ellenőrzés” szöveg,
b) 4. § (7) bekezdésében a „csak jóváhagyott képzés keretében történhet” szövegrész helyébe a „csak jóváhagyott képzés keretében történhet, és részképzés nem engedélyezhető” szöveg lép.
- 17. §** Hatályát veszti az R2.
a) 13. § (9) és (10) bekezdése,
b) 14. § e) pontja,
c) 1. számú melléklet II. Fejezet 4. pontja,
d) 3. számú melléklet I. Fejezet 3. pontja.

3. A hajózási egészségi alkalmasság feltételeiről és vizsgálati rendjéről szóló 21/2002. (XI. 8.) GKM–ESzCsM együttes rendelet módosítása

- 18. §** Hatályát veszti a hajózási egészségi alkalmasság feltételeiről és vizsgálati rendjéről szóló 21/2002. (XI. 8.) GKM–ESzCsM együttes rendelet 7. § (4) bekezdés c) pontja.

4. Záró rendelkezések

- 19. §** (1) Ez a rendelet – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – a kihirdetését követő tizenötödik napon lép hatályba.
(2) Az 1. alcím 2021. november 20-án lép hatályba.

- 20. §** Ez a rendelet
- a) a tengerészek képzésének minimumszintjéről szóló 2008/106/EK irányelv módosításáról és a tagállamok által kiállított tengerészképesítési bizonyítványok kölcsönös elismeréséről szóló 2005/45/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1159 európai parlamenti és tanácsi irányelvnek és
 - b) a 92/29/EGK tanácsi irányelv II. és IV. mellékletének a tisztán technikai kiigazítások tekintetében történő módosításáról szóló, 2019. október 24-i (EU) 2019/1834 bizottsági irányelvnek való megfelelést szolgálja.

Dr. Palkovics László s. k.,
innovációért és technológiáért felelős miniszter

1. melléklet a 46/2021. (IX. 13.) ITM rendelethez

„2. számú melléklet a 6/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez

Általános szempontok a tengeri hajók gyógyszer, gyógyászati segédeszköz és egészségügyi felszerelés készletének összeállításához

- A kategória – korlátlan hajózási körzetű tengeri kereskedelmi és halászhajók;
B kategória – a legközelebbi kikötőtől legfeljebb 150 tengeri mérföldre eltávolodó tengeri kereskedelmi és halászhajók;
C kategória – kikötői hajók, tengeri kishajók és olyan vízi járművek, amelyek a kormányálláson kívül nem rendelkeznek személyek tartózkodására alkalmas zárt térrel.

EGÉSZSÉGÜGYI FELSZERELÉSEK (NEM KIMERÍTŐ FELSOROLÁS)

I. GYÓGYSZEREK

	Hajókatégoriák		
	A	B	C
1. Kardiovaszkuláris rendszer			
a) Szív- és érrendszeri szimpatomimetikumok	x	x	
b) Angina elleni készítmények	x	x	x
c) Vizelethajtók	x	x	
d) Vérzéscsillapítók, ideértve az uterotonicumokat, amennyiben nők is tartózkodnak a fedélzeten	x	x	
e) Vérnyomáscsökkentők	x	x	
2. Gasztrointesztinális rendszer			
a) Gyógyszerek gyomor- és nyombélpanaszokra			
– Gyógyszer gyomorfekélyre és gyomorhurutra	x	x	
– Nyálkahártya-bevonatképző savlekötők	x	x	

b) Hányáscsillapítók	x	x	
c) Hashajtók	x		
d) Hasmenésgátlók	x	x	x
e) Aranyér elleni készítmények	x	x	
3. Fájdalomcsillapítók és görcsoldók			
a) Fájdalomcsillapítók, lázcsillapítók és gyulladáscsökkentő készítmények	x	x	x
b) Erős fájdalomcsillapítók	x	x	
c) Görcsoldók	x	x	
4. Idegrendszer			
a) Feszültségoldó szerek	x	x	
b) Neuroleptikumok	x	x	
c) Tengeri betegség elleni szerek	x	x	x
d) Epilepszia elleni szerek	x	x	
5. Allergiaellenes szerek és anafilaxia ellenes szerek			
a) Antihisztaminikumok	x	x	
b) Glükokortikoidok	x	x	
6. Légzőrendszer			
a) Hörgőgörcs elleni készítmények	x	x	
b) Köhögéscsillapítók	x	x	
c) Meghűlés és arcüreggyulladás elleni szerek	x	x	
7. Fertőzés elleni szerek			
a) Antibiotikumok (legalább két család)	x	x	
b) Parazitaellenes készítmények	x	x	
c) Tetanusz elleni vakcinák és immunglobulinok	x	x	
d) Malária elleni gyógyszerek a működési területtől függően	x	x	
8. Rehidratációt, kalóriafelvételt elősegítő és plazmapótló szerek	x	x	
9. Külsőleg alkalmazandó gyógyszerek			
a) Bőrgyógyászati készítmények			
– Fertőtlenítő oldatok	x	x	x
– Antibiotikum-tartalmú kenőcsök	x	x	
– Gyulladásgátló és fájdalomcsillapító kenőcsök	x	x	
– Gombásodás elleni krémek	x		
– Égési sérülések kezelésére szolgáló szerek	x	x	x
b) Szemészeti készítmények			
– Antibiotikus és gyulladáscsökkentő szerek	x	x	
– Érzéstelenítő cseppek	x	x	
– Fiziológias sóoldat szemöblítéshez	x	x	x
– Szemnyomáscsökkentő cseppek	x	x	
c) Fülészeti készítmények			
– Érzéstelenítő és gyulladáscsökkentő oldatok	x	x	
d) Száj- és torokfertőtlenítő szerek			
– Fertőtlenítő szájöblítők	x	x	
e) Helyi érzéstelenítők			
– Fagyasztás útján ható helyi érzéstelenítők	x		
– Bőr alatti injekcióval bejuttatott helyi érzéstelenítők	x	x	

II. ORVOSI ESZKÖZÖK

	Hajókatóriák		
	A	B	C
1. Újraélesztő felszerelés			
– Ambu zsák (vagy azzal egyenértékű eszköz); nagy, közepes és kis méretű maszkkal	x	x	
– Oxigénlelegeztető készülék, nyomáscsökkentő szeleppel úgy, hogy a hajó üzemi oxigénellátása, illetve oxigéntartalva legyen használható ⁽¹⁾	x	x	
– Mechanikus szívókészülék a felső légutak tisztítására	x	x	
2. Kötöző- és sebvarró felszerelés			
– Érszorítók	x	x	x
– Egyszer használatos sebkapcsoló vagy sebvarró készlet tűkkel	x	x	
– Öntapadó rugalmas mullpólya	x	x	x
– Gézcsíkok	x	x	
– Csőgéz ujj kötözéshez	x		
– Steril géz nyomókötésekhez	x	x	x
– Steril lap égési sérültek számára	x	x	
– Háromszögletű felkötőkendő	x	x	
– Eldobható gumikesztyűk	x	x	x
– Öntapadó sebtapaszk	x	x	x
– Steril nyomókötések	x	x	x
– Öntapadó varratok vagy cinkoxid kötések	x	x	x
– Nem felszívódó varratok tűvel	x		
– Vazelines géz	x	x	
3. Műszerek			
– Egyszer használatos szikék	x		
– Megfelelő anyagból készült műszerdoboz	x	x	
– Olló	x	x	
– Terpesztő-csipeszek	x	x	
– Véréscsillapító csipeszek	x	x	
– Tűfogók	x		
– Egyszer használatos borotvák	x		
4. Vizsgáló és ellenőrző felszerelés			
– Egyszer használatos nyelvlapoc	x	x	
– Tesztcsíkok vizeletvizsgálathoz	x		
– Hőmérsékletgrafikonok	x		
– Hordágyak	x	x	
– Sztetoszkóp	x	x	
– Vérnyomásmérő	x	x	
– Orvosi hőmérő	x	x	
– Alacsony hőmérsékleti hőmérő	x	x	
– Malária-gyorsteszt, a működési területtől függően	x	x	
5. Injekciós, perfúziós, szűrő és katéterező felszerelés			
– Hólyagürítő felszerelés (férfiak és nők számára)	x		
– Intravénás infúziós készlet	x	x	
– Egyszer használatos fecskendők és tűk	x	x	
6. Általános orvosi eszközök			
– Személyi védőeszköz és ápolási felszerelés	x	x	

– Ágytál	x		
– Melegvizes palack	x		
– Vizeletgyűjtő palack	x		
– Jégzsák	x		
7. Rögzítő- és beállító eszközök			
– Különböző méretű síneket tartalmazó készlet végtagokhoz	x	x	
– Nyakrögzítő gallér	x	x	
8. Fertőtlenítés, féregtelenítés és megelőzés			
– Vízfertőtlenítő szer	x		
– Folyékony rovarirtó	x		
– Rovarirtó por	x		
⁽¹⁾ A nemzeti jogszabályokban és/vagy gyakorlatban előírt használati feltételek mellett.			

III. ELLENANYAGOK

1. Gyógyszerek
– Általános
– Kardiovaszkuláris rendszer
– Gasztrointesztinális rendszer
– Idegrendszer
– Légzőrendszer
– Fertőzés elleni szerek
– Külsőleges alkalmazásra
2. Orvosi eszközök
– Oxigénlelegeztetéshez szükséges felszerelés (ideértve a karbantartási tartozékokat is)

Megjegyzés:

A III. fejezet részletes teljesítésével kapcsolatban a tagállamok a veszélyes árukkal kapcsolatos balesetekre vonatkozó IMO Orvosi Elsősegélynyújtási Útmutatót vehetik figyelembe (MFAG), amint az IMO Veszélyes Áruk Nemzetközi Tengerészeti Kódexének (IMDG) egységes szerkezetbe foglalt 1990. évi kiadásában szerepel.

A 8. cikk alkalmazásában a III. fejezet bármely kiigazítása figyelembe veheti egyebek között az MFAG esetleges újabb kiadásait.”

2. melléklet a 46/2021. (IX. 13.) ITM rendelethez

„3. számú melléklet a 6/2000. (III. 17.) KHVM rendelethez

A HAJÓK EGÉSZSÉGÜGYI FELSZERELÉSE ELLENŐRZÉSÉNEK ÁLTALÁNOS KERETRENDSZERE

A. SZAKASZ

A. KATEGÓRIÁJÚ HAJÓK

I. A hajó adatai

Név:

Lobogó:

Anyakikötő:

II. Egészségügyi felszerelések

	Szükséges mennyiségek	A fedélzeten ténylegesen szállított mennyiségek	Megjegyzések (különösen bármely lejáratási időpont)
1. GYÓGYSZEREK			
1.1. Kardiovaszkuláris rendszer			
a) Szív- és érrendszeri szimpatomimetikumok	0	0	0
b) Angina elleni készítmények	0	0	0
c) Vizelethajtók	0	0	0
d) Vérzéscsillapítók, ideértve az uterotonicumokat, amennyiben nők is tartózkodnak a fedélzeten	0	0	0
e) Vérnyomáscsökkentők	0	0	0
1.2. Gasztrointesztinális rendszer			
a) Gyógyszerek gyomor- és nyombélpanaszokra	0	0	0
– Gyógyszer gyomorfekélyre és gyomorhurutra	0	0	0
– Nyálkahártya-bevonatképző savlekötők	0	0	0
b) Hányáscsillapítók	0	0	0
c) Hashajtók	0	0	0
d) Hasmenésgátlók	0	0	0
e) Aranyér elleni készítmények	0	0	0
1.3. Fájdalomcsillapítók és görcsoldók			
a) Fájdalomcsillapítók, lázcsillapítók és gyulladáscsökkentő készítmények	0	0	0
b) Erős fájdalomcsillapítók	0	0	0
c) Görcsoldók	0	0	0
1.4. Idegrendszer			
a) Feszültségoldó szerek	0	0	0
b) Neuroleptikumok	0	0	0
c) Tengeri betegség elleni szerek	0	0	0
d) Epilepszia elleni szerek	0	0	0
1.5. Allergiaellenes szerek és anafilaxia ellenes szerek			
a) Antihisztaminikumok	0	0	0
b) Glükokortikoidok	0	0	0
1.6. Légzőrendszer			
a) Hörgőgörcs elleni készítmények	0	0	0
b) Köhögéscsillapítók	0	0	0
c) Meghűlés és arcüreggyulladás elleni szerek	0	0	0

1.7. Fertőzés elleni szerek			
a) Antibiotikumok (legalább két család)	0	0	0
b) Parazitaellenes készítmények	0	0	0
c) Tetanusz elleni vakcinák és immunglobulinok	0	0	0
d) Malária elleni gyógyszerek a működési területtől függően	0	0	0
1.8. Rehidratációt, kalóriafelvételt elősegítő és plazmapótló szerek	0	0	0
1.9. Külsőleg alkalmazandó gyógyszerek			
a) Bőrgyógyászati készítmények	0	0	0
– Fertőtlenítő oldatok	0	0	0
– Antibiotikum-tartalmú kenőcsök	0	0	0
– Gyulladásgátló és fájdalomcsillapító kenőcsök	0	0	0
– Gombásodás elleni krémek	0	0	0
– Égési sérülések kezelésére szolgáló szerek	0	0	0
b) Szemészeti készítmények	0	0	0
– Antibiotikumos és gyulladáscsökkentő szerek	0	0	0
– Érzéstelenítő cseppek	0	0	0
– Fiziológias sóoldat szemöblítéshez	0	0	0
– Szemnyomáscsökkentő cseppek	0	0	0
c) Fülészeti készítmények	0	0	0
– Érzéstelenítő és gyulladáscsökkentő oldatok	0	0	0
d) Száj- és torokfertőtlenítő szerek	0	0	0
– Fertőtlenítő szájöblítők	0	0	0
e) Helyi érzéstelenítők	0	0	0
– Fagyasztás útján ható helyi érzéstelenítők	0	0	0
– Bőr alatti injekcióval bejuttatott helyi érzéstelenítők	0	0	0
2. ORVOSI ESZKÖZÖK			
2.1. Újraélesztő felszerelés			
– Ambu zsák (vagy azzal egyenértékű eszköz); nagy, közepes és kis méretű maszkkal	0	0	0
– Oxigénlelegeztető készülék, nyomáscsökkentő szeleppel úgy, hogy a hajó üzemi oxigénellátása, illetve oxigéntartalva legyen használható ⁽¹⁾	0	0	0
– Mechanikus szívókészülék a felső légutak tisztítására	0	0	0
2.2. Kötöző- és sebvarró felszerelés			
– Érszorítók	0	0	0
– Egyszer használatos sebkapcsoló vagy sebvarró készlet tűkkel	0	0	0
– Öntapadó rugalmas mullpólya	0	0	0
– Gézcsíkok	0	0	0
– Csógéz ujj kötéshez	0	0	0
– Steril géz nyomókötésekhez	0	0	0
– Steril lap égési sérültek számára	0	0	0
– Háromszögletű felkötőkendő	0	0	0
– Eldobható gumikesztyűk	0	0	0
– Öntapadó sebtapaszkok	0	0	0
– Steril nyomókötések	0	0	0
– Öntapadó varratok vagy cinkoxid kötések	0	0	0
– Nem felszívódó varratok túvel	0	0	0
– Vazelines géz	0	0	0

2.3. Műszerek			
– Egyszer használatos szikék	0	0	0
– Megfelelő anyagból készült műszerdoboz	0	0	0
– Olló	0	0	0
– Terpesztő-csipeszek	0	0	0
– Vércsillapító csipeszek	0	0	0
– Tűfogók	0	0	0
– Egyszer használatos borotvák	0	0	0
2.4. Vizsgáló és ellenőrző felszerelés	0	0	0
– Egyszer használatos nyelvlapoc	0	0	0
– Tesztcsíkok vizeletvizsgálathoz	0	0	0
– Hőmérsékletgrafikonok	0	0	0
– Hordágyak	0	0	0
– Sztetoszkóp	0	0	0
– Vérnyomásmérő	0	0	0
– Orvosi hőmérő	0	0	0
– Alacsony hőmérsékleti hőmérő	0	0	0
– Malária-gyorsteszt, a működési területtől függően	0	0	0
2.5. Injekciós, perfúziós, szűrő és katéterező felszerelés	0	0	0
– Hólyagürítő felszerelés (férfiak és nők számára)	0	0	0
– Intravénás infúziós készlet	0	0	0
– Egyszer használatos fecskendők és tűk	0	0	0
2.6. Általános orvosi eszközök	0	0	0
– Személyi védőeszköz és ápolási felszerelés	0	0	0
– Ágytál	0	0	0
– Melegvizes palack	0	0	0
– Vizeletgyűjtő palack	0	0	0
– Jégzsák	0	0	0
2.7. Rögzítő- és beállító eszközök	0	0	0
– Különböző méretű síneket tartalmazó készlet végtagokhoz	0	0	0
– Nyakrögzítő gallér	0	0	0
2.8. Fertőtlenítés, féregtelenítés és megelőzés	0	0	0
– Vízfertőtlenítő szer	0	0	0
– Folyékony rovarirtó	0	0	0
– Rovarirtó por	0	0	0
3. ELLENANYAGOK			
3.1. Általános	0	0	0
3.2. Kardiovaszkuláris rendszer	0	0	0
3.3. Gasztrointesztinális rendszer	0	0	0
3.4. Idegrendszer	0	0	0
3.5. Légzőrendszer	0	0	0
3.6. Fertőzés elleni szerek	0	0	0
3.7. Külsőleges alkalmazásra	0	0	0
3.8. Egyéb	0	0	0
3.9. Oxigénlélegeztetéshez szükséges felszerelés (ideértve a karbantartási tartozékokat is)	0	0	0
⁽¹⁾ A nemzeti jogszabályokban és/vagy gyakorlatban előírt használati feltételek mellett.			

Hely és dátum:

A parancsnok aláírása:

Illetékes személy vagy hatóság általi jóváhagyás:

B. SZAKASZ**B. KATEGÓRIÁJÚ HAJÓK****I. A hajó adatai**

Név:

Lobogó:

Anyakikötő:

II. Egészségügyi felszerelések

	Szükséges mennyiségek	A fedélzeten ténylegesen szállított mennyiségek	Megjegyzések (különösen bármely lejáratási időpont)
1. GYÓGYSZEREK			
1.1. Kardiovaszkuláris rendszer			
a) Szív- és érrendszeri szimpatomimetikumok	0	0	0
b) Angina elleni készítmények	0	0	0
c) Vizelethajtók	0	0	0
d) Vérzéscsillapítók, ideértve az uterotonicumokat, amennyiben nők is tartózkodnak a fedélzeten	0	0	0
e) Vérnyomáscsökkentők	0	0	0
1.2. Gasztrointesztinális rendszer			
a) Gyógyszerek gyomor- és nyombélpanaszokra	0	0	0
– Gyógyszer gyomorfekélyre és gyomorhurutra	0	0	0
– Nyálkahártya-bevonatképző savlekötők	0	0	0
b) Hányáscsillapítók	0	0	0
c) Hasmenésgátlók	0	0	0
d) Aranyér elleni készítmények	0	0	0
1.3. Fájdalomcsillapítók és görcsoldók			
a) Fájdalomcsillapítók, lázcsillapítók és gyulladáscsökkentő készítmények	0	0	0
b) Erős fájdalomcsillapítók	0	0	0
c) Görcsoldók	0	0	0
1.4. Idegrendszer			
a) Feszültségoldó szerek	0	0	0
b) Neuroleptikumok	0	0	0
c) Tengeri betegség elleni szerek	0	0	0
d) Epilepszia elleni szerek	0	0	0
1.5. Allergiaellenes szerek és anafilaxia ellenes szerek			
a) Antihisztaminikumok	0	0	0
b) Glükokortikoidok	0	0	0
1.6. Légzőrendszer			
a) Hörgőgörcs elleni készítmények	0	0	0
b) Köhögéscsillapítók	0	0	0
c) Meghűlés és arcüreggyulladás elleni szerek	0	0	0

1.7. Fertőzés elleni szerek			
a) Antibiotikumok (legalább két család)	0	0	0
b) Parazitaellenes készítmények	0	0	0
c) Tetanusz elleni vakcinák és immunglobulinok	0	0	0
d) Malária elleni gyógyszerek a működési területtől függően	0	0	0
1.8. Rehidratációt, kalóriafelvételt elősegítő és plazmapótló szerek	0	0	0
1.9. Külsőleg alkalmazandó gyógyszerek			
a) Bőrgyógyászati készítmények	0	0	0
– Fertőtlenítő oldatok	0	0	0
– Antibiotikum-tartalmú kenőcsök	0	0	0
– Gyulladásgátló és fájdalomcsillapító kenőcsök	0	0	0
– Égési sérülések kezelésére szolgáló szerek	0	0	0
b) Szemészeti készítmények	0	0	0
– Antibiotikus és gyulladáscsökkentő szerek	0	0	0
– Érzéstelenítő cseppek	0	0	0
– Fiziológias sóoldat szemöblítéshez	0	0	0
– Szemnyomáscsökkentő cseppek	0	0	0
c) Fülészeti készítmények	0	0	0
– Érzéstelenítő és gyulladáscsökkentő oldatok	0	0	0
d) Száj- és torokfertőtlenítő szerek	0	0	0
– Fertőtlenítő szájöblítők	0	0	0
e) Helyi érzéstelenítők	0	0	0
– Bőr alatti injekcióval bejuttatott helyi érzéstelenítők	0	0	0
2. ORVOSI ESZKÖZÖK			
2.1. Újraélesztő felszerelés			
– Ambu zsák (vagy azzal egyenértékű eszköz); nagy, közepes és kis méretű maszkkal	0	0	0
– Oxigénlelegeztető készülék, nyomáscsökkentő szeleppel úgy, hogy a hajó üzemi oxigénellátása, illetve oxigéntartalva legyen használható ⁽¹⁾	0	0	0
– Mechanikus szívókészülék a felső légutak tisztítására	0	0	0
2.2. Kötöző- és sebvarró felszerelés			
– Érszorítók	0	0	0
– Egyszer használatos sebkapcsoló vagy sebvarró készlet tűkkel	0	0	0
– Öntapadó rugalmas mullpólya	0	0	0
– Gézcsíkok	0	0	0
– Steril géz nyomókötésekhez	0	0	0
– Steril lap égési sérültek számára	0	0	0
– Háromszögletű felkötőkendő	0	0	0
– Eldobható gumikesztyűk	0	0	0
– Öntapadó sebtapaszk	0	0	0
– Steril nyomókötések	0	0	0
– Öntapadó varratok vagy cinkoxid kötések	0	0	0
– Vazelines géz	0	0	0
2.3. Műszerek			
– Megfelelő anyagból készült műszerdoboz	0	0	0
– Olló	0	0	0

– Terpesztő-csipeszek	0	0	0
– Vérzéscsillapító csipeszek	0	0	0
2.4. Vizsgáló és ellenőrző felszerelés	0	0	0
– Egyszer használatos nyelvlapoc	0	0	0
– Hordágyak	0	0	0
– Sztetoszkóp	0	0	0
– Vérnyomásmérő	0	0	0
– Orvosi hőmérő	0	0	0
– Alacsony hőmérsékleti hőmérő	0	0	0
– Malária-gyorsteszt, a működési területtől függően	0	0	0
2.5. Injekciós, perfúziós, szűrő és katéterező felszerelés	0	0	0
– Intravénás infúziós készlet	0	0	0
– Egyszer használatos fecskendők és tűk	0	0	0
2.6. Általános orvosi eszközök	0	0	0
– Személyi védőeszköz és ápolási felszerelés	0	0	0
2.7. Rögzítő- és beállító eszközök	0	0	0
– Különböző méretű síneket tartalmazó készlet végtagokhoz	0	0	0
– Nyakrögzítő gallér	0	0	0
3. ELLENANYAGOK			
3.1. Általános	0	0	0
3.2. Kardiovaszkuláris rendszer	0	0	0
3.3. Gasztrointesztinális rendszer	0	0	0
3.4. Idegrendszer	0	0	0
3.5. Légzőrendszer	0	0	0
3.6. Fertőzés elleni szerek	0	0	0
3.7. Külsőleges alkalmazásra	0	0	0
3.8. Egyéb	0	0	0
3.9. Oxigénlelegeztetéshez szükséges felszerelés (ideértve a karbantartási tartozékokat is)	0	0	0
⁽¹⁾ A nemzeti jogszabályokban és/vagy gyakorlatban előírt használati feltételek mellett.			

Hely és dátum:

A parancsnok aláírása:

Illetékes személy vagy hatóság általi jóváhagyás:

C. SZAKASZ

C. KATEGÓRIÁJÚ HAJÓK

I. A hajó adatai

Név:

Lobogó:

Anyakikötő:

II. Egészségügyi felszerelések

	Szükséges mennyiségek	A fedélzeten ténylegesen szállított mennyiségek	Megjegyzések (különösen bármely lejárat időpont)
1. GYÓGYSZEREK			
1.1. Kardiovaszkuláris rendszer			
a) Angina elleni készítmények	0	0	0
1.2. Gasztrointesztinális rendszer			
a) Hasmenésgátlók	0	0	0
1.3. Fájdalomcsillapítók és görcsoldók			
a) Fájdalomcsillapítók, lázcsillapítók és gyulladáscsökkentő készítmények	0	0	0
1.4. Idegrendszer			
c) Tengeri betegség elleni szerek	0	0	0
1.5. Külsőleg alkalmazandó gyógyszerek			
a) Bőrgyógyászati készítmények	0	0	0
– Fertőtlenítő oldatok	0	0	0
– Égési sérülések kezelésére szolgáló szerek	0	0	0
b) Szemészeti készítmények	0	0	0
– Fiziológias sóoldat szemöblítéshez	0	0	0
2. ORVOSI ESZKÖZÖK			
2.1. Kötöző- és sebvarró felszerelés			
– Érszorítók	0	0	0
– Öntapadó rugalmas mullpólya	0	0	0
– Steril géz nyomókötésekhez	0	0	0
– Eldobható gumikesztyűk	0	0	0
– Öntapadó sebtapaszkok	0	0	0
– Steril nyomókötések	0	0	0
– Öntapadó varratok vagy cinkoxid kötések	0	0	0
3. ELLENANYAGOK			
3.1. Általános	0	0	0
3.2. Kardiovaszkuláris rendszer	0	0	0
3.3. Gasztrointesztinális rendszer	0	0	0
3.4. Idegrendszer	0	0	0
3.5. Légzőrendszer	0	0	0
3.6. Fertőzés elleni szerek	0	0	0
3.7. Külsőleges alkalmazásra	0	0	0
3.8. Egyéb	0	0	0
3.9. Oxigénlelegeztetéshez szükséges felszerelés (ideértve a karbantartási tartozékokat is)	0	0	0

Hely és dátum:
 A parancsnok aláírása:
 Illetékes személy vagy hatóság általi jóváhagyás:"

3. melléklet a 46/2021. (IX. 13.) ITM rendelethez

1. Az R2. 3. számú melléklet I. A HIVATÁSOS TENGHERÉSZ SZOLGÁLAT ALAPKÖVETELMÉNYEI pont 9. alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:
 „9. A melléklet A. és B. részében felsorolt fedélzeti és géptishti képesítéseknél előírt rádiókezelői, alapfokú tűzvédelmi, emelt szintű tűzvédelmi, személyi túlélés technikai, túlélési járműkezelői, alapfokú egészségügyi elsősegélynyújtási ismeretek képzés alapján kiállított bizonyítvány időbeli hatálya 5 év. A bizonyítványok időbeli hatályának meghosszabbításához ismeretfelújító képzésen kell részt venni, és annak eredményes elvégzését a képzés szervezője által kiállított okirattal igazolni. Az igazolás alapján a bizonyítvány időbeli hatályát a vizsgaközpont újabb 5 évre meghosszabbítja.”
2. Az R2. 3. számú melléklet II. AZ EGYES TENGHERÉSZ KÉPESÍTÉSEKRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK pont B. Rész I. Fejezete helyébe a következő rendelkezés lép:
 „I. FEJEZET
 TENGHERI HAJÓN KÉPESÍTÉSHEZ KÖTÖTT GÉPÜZEMI SZOLGÁLATOK
 1. gépüzemvezető,
 2. második géptiszt,
 3. gépüzemi őrszolgálatért felelős géptiszt,
 4. géptéri őrszolgálat tagja,
 5. elektrotechnikus tiszt,
 6. elektrotechnikus beosztott”
3. Az R2. 3. számú melléklet II. AZ EGYES TENGHERÉSZ KÉPESÍTÉSEKRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK pont B. Rész II. Fejezet 5. és 6. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:
 „5. Az elektrotechnikus tiszt képesítés a 750 kW vagy annál nagyobb főgépteljesítményű tengerjáró hajókon elektrotechnikus tiszt szolgálat ellátására jogosít.
 6. Az elektrotechnikus beosztott képesítés a 750 kW vagy annál nagyobb főgépteljesítményű tengerjáró hajókon elektrotechnikus beosztotti szolgálat ellátására jogosít.”
4. Az R2. 3. számú melléklet II. AZ EGYES TENGHERÉSZ KÉPESÍTÉSEKRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK pont B. Rész III. Fejezet 5. és 6. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:
 „5. Elektrotechnikus tiszt:
 a) betöltött 18. életév,
 b) részvétel jóváhagyott képzési program részeként, képzési nyilvántartási könyvben dokumentált, legalább 12 hónapos, műhelyben zajló gyakorlati képzésben és
 c) az elektrotechnikus tiszt feladatait, kötelezettségeit és felelősségét illetően hajófedélzeti gyakorlati képzés (amely képesített és szakképzett tisztek által szorosan felügyelt és ellenőrzött hajók fedélzetén – ahol a jelölt tengeri szolgálatot teljesít – történhet, és képzési nyilvántartási könyvben megfelelően dokumentált) jóváhagyott programjának teljesítése,
 d) a b) és c) pontokban foglaltak helyett elfogadható legalább 36 hónapos gyakorlati oktatást magában foglaló elektrotechnikus képzésben való részvétel és legalább 30 hónap tengeri gépészeti hajózási szolgálat igazolt teljesítése,
 e) az elektrotechnikus tiszt vizsgára felkészítő jóváhagyott képzésen való részvétel,
 f) a hajózási vizsgaközpont által delegált vizsgabizottság előtt képesítő vizsga sikeres letétele,
 g) személyi túlélési eljárásokban, a tűz megelőzésében és a tűzoltásban, az alapfokú elsősegélynyújtásban, valamint a személyi biztonság és szociális felelősségek tekintetében való jártasság igazolása az STCW-Szabályzat A-VI/1. szakasz 2. pontjában foglaltak szerint,

- h) túlélési vízi járművek, mentőcsónakok kezelésében meglévő jártasság igazolása az STCW-Szabályzat A-VI/2. szakasz 1–4. pontjában foglaltak szerint,
- i) az emelt szintű tűzoltásra vonatkozóan meglévő jártasság igazolása az STCW-Szabályzat A-VI/3. szakasz 1–4. pontjában foglaltak szerint,
- j) az elsősegélynyújtásra és az egészségügyi ápolás feladatainak ellátására vonatkozó jártasság igazolása az STCW-Szabályzat A-VI/4. szakasz 1–3. pontjában foglaltak szerint.
- Ha az e) és f) pontokban megjelölt képzés és vizsga a követelmények között magában foglalja a g), h), i) és j) pontokban említett jártasságokat, az elektrotechnikus tiszt jelöltnek nem szükséges megszerezni a jártassági bizonyítványokat, az STCW Egyezmény VI. fejezetének jelen pontokban említett képesítései tekintetében.
6. Elektrotechnikus beosztott:
- a) betöltött 18. életév,
- b) legalább 12 hónap, tengeri hajó fedélzetén zajló képzést tartalmazó, igazolt tengeri gépüzemi szolgálat, vagy
- c) jóváhagyott elektrotechnikus beosztotti képzés elvégzése, valamint legalább 6 hónapos időtartamú, elismert tengeri gépüzemi szolgálat, vagy
- d) az STCW-Szabályzat A-III/7. táblázatban szereplő műszaki felkészültségnek megfelelő képzettség igazolása és legalább 3 hónapos időtartamú, igazolt tengeri szolgálat,
- e) a b), c) vagy d) pontokban leírtak igazolását követően, a hajózási vizsgaközpont által delegált vizsgabizottság előtt, az STCW-Szabályzat A-III/7. szakaszában részletezett alkalmassági követelményeknek megfelelő képesítő vizsga sikeres letétele,
- f) személyi túlélési eljárásokban, a tűz megelőzésében és a tűzoltásban, az alapfokú elsősegélynyújtásban, valamint a személyi biztonság és szociális felelősségek tekintetében való jártasság igazolása az STCW-Szabályzat A-VI/1. szakasz 2. pontjában foglaltak szerint,
- g) túlélési vízi járművek, mentőcsónakok kezelésében meglévő jártasság igazolása az STCW-Szabályzat A-VI/2. szakasz 1–4. pontjában foglaltak szerint.”
5. Az R2. 3. számú melléklet II. AZ EGYES TENGHERÉSZ KÉPESÍTÉSEKRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK pont B. Rész IV. Fejezet 5. pontja helyébe a következő rendelkezés lép, és a Fejezet a következő 5a. ponttal egészül ki:
- „5. Az elektrotechnikus tiszt képesítés megszerzéséhez szükséges vizsga témakörei az STCW-Szabályzat A-III/6. szakaszában foglaltak szerint:
- a) a villamos, elektronikus és vezérlőrendszerek működésének ellenőrzése,
- b) a főgép és a segédberendezések vezérlőrendszereinek előkészítése az üzemeltetéshez,
- c) generátorok és elosztórendszerek üzemeltetése,
- d) 1000 V feszültség szint fölötti villamos rendszerek üzemeltetése és karbantartása,
- e) írott és szóbeli angol nyelv használata,
- f) belső kommunikációs rendszerek használata,
- g) elektromos és elektronikus berendezések karbantartása és javítása,
- h) a főgép és segédberendezések automatizálási és vezérlőrendszereinek karbantartása és javítása,
- i) a parancsnoki hídon telepített navigációs berendezések és hajókommunikációs rendszerek karbantartása és javítása,
- j) a fedélzeti gépek és rakománymozgató berendezések elektromos, elektronikus és vezérlőrendszereinek karbantartása és javítása,
- k) a vezérlő- és biztonsági rendszerek karbantartása és javítása,
- l) a környezetszennyezés megakadályozását szolgáló követelmények betartásának biztosítása,
- m) fedélzeten keletkező tűz megelőzése, ellenőrzés alá vonása és oltása,
- n) életmentő berendezések üzemeltetése,
- o) egészségügyi elsősegély nyújtása a hajón,
- p) vezetői és csapatirányítási képességek alkalmazása,
- q) hozzájárulás a személyzet és a hajó biztonságához.
- 5a. Az elektrotechnikus beosztott képesítés megszerzéséhez szükséges vizsga témakörei az STCW-Szabályzat A-III/7. szakaszában foglaltak szerint:
- a) elektromos berendezések biztonságos használata,
- b) villamos rendszerek és gépek üzemének felügyelete,

- c) kéziszerszámok, elektromos és elektronikus mérőberendezések használata hibakereséshez, karbantartási és javítási műveletekhez,
 - d) közreműködés a hajón végzett karbantartás és javítás során,
 - e) közreműködés a hajó villamos rendszereinek és gépeinek karbantartásában és javításában,
 - f) közreműködés a raktárkészlet kezelésében,
 - g) a tengeri környezet szennyezésének megelőzésével kapcsolatos közreműködés és óvintézkedések megtétele,
 - h) munkaegészségügyi és munkavédelmi eljárások alkalmazása.”
-

IX. Határozatok Tára

A köztársasági elnök 464/2021. (IX. 13.) KE határozata állampolgárság visszavonással történő megszüntetéséről

Az Alaptörvény 9. cikk (4) bekezdés i) pontja, valamint a magyar állampolgárságról szóló 1993. évi LV. törvény 9. §-a alapján – a Miniszterelnökséget vezető miniszter TKF-1/1345/3/2021. számú előterjesztésére – *Juhász Tanja* (névmódosítás előtti neve: Juhas Tanja; születési hely, idő: Versec [Jugoszlávia], 1982. április 21.) magyar állampolgárságát visszavonom.

Budapest, 2021. augusztus 16.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Ellenjegyzem:

Budapest, 2021. augusztus 18.

Dr. Gulyás Gergely s. k.,
Miniszterelnökséget vezető miniszter

KEH ügyszám: KEH/03248-3/2021.

A köztársasági elnök 465/2021. (IX. 13.) KE határozata állampolgárság visszavonással történő megszüntetéséről

Az Alaptörvény 9. cikk (4) bekezdés i) pontja, valamint a magyar állampolgárságról szóló 1993. évi LV. törvény 9. §-a alapján – a Miniszterelnökséget vezető miniszter TKF-1/1346/3/2021. számú előterjesztésére – *Pidberekci Vladisláv* (névmódosítás előtti neve: Pidberekci Vladisláv Mikolájovics; születési hely, idő: Rava-Ruszká [Szovjetunió], 1971. október 24.) magyar állampolgárságát visszavonom.

Budapest, 2021. augusztus 16.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Ellenjegyzem:

Budapest, 2021. augusztus 18.

Dr. Gulyás Gergely s. k.,
Miniszterelnökséget vezető miniszter

KEH ügyszám: KEH/03249-3/2021.

A Magyar Közlönyt az Igazságügyi Minisztérium szerkeszti.

A szerkesztésért felelős: dr. Salgó László Péter.

A szerkesztőség címe: 1051 Budapest, Nádor utca 22.

A Magyar Közlöny hiteles tartalma elektronikus dokumentumként a <http://www.magyarkozlony.hu> honlapon érhető el.